

每一个你讨厌的现在，  
都有一个不够努力的曾经。



每一个你讨厌的现在，  
都有一个不够努力的曾经。  
田志仁

### 狐狸的死因

狐狸意外死亡的消息传到朝堂上，群臣们随即议论纷纷。

“狐狸平时阴险狡诈，我觉得它应该是被仇家所杀。”牛大臣率先发表意见。

“牛大臣，刚刚传信的使者不是说了吗？狐狸身上并无任何打斗的伤痕，也没有被毒害的迹象。我觉得狐狸有可能死于突发性心脏病等急性病。”一旁的马大臣驳斥道。

“两位大臣说得都有道理。”狼大臣插话说，“我觉得狐狸可能是因为被人检举贪污受贿，怕被追查责任，所以畏罪自杀了。”

一时间，大臣们各执一词，吵成一团。

“各位爱卿，大家平常对狐狸的印象并不好，为何现在如此关心它的死因呀。”虎王疑惑地

问道。

群臣们异口同声：“大王呀，您有所不知，狐狸平日在森林为非作歹，我们都知道它会死于非命，于是都拿它投了保险。死因不同，保险公司的赔偿不同呀。”

(译/曾 龙)

### 从开始到放弃

小莫西目不转睛地看着妈妈轻轻地把护肤品擦在脸上揉搓。“妈妈，你为什么要在脸上不停地揉？”他问。

“为了让自己变得更美丽。”妈妈答。

几分钟后，妈妈又用纸巾擦去脸上的护肤品。

“怎么了？妈妈，”莫西问道，“你放弃了吗？”

### 意外之喜

一个15岁的男孩开着一辆保时捷回家，他的父母尖叫起来：“你哪儿来的这辆车？”他心平气和地告诉他们：“我买的。”

“用什么钱买的？”他的父母追问，“我们知道这车的价格。”

“是这样的，”男孩说，“今天我遇到街对面新搬来那家的女主人，她问我是否想花十五美元买一辆保时捷？于是我就买了下来。”

“哦，不行，”妈妈抱怨说，“她准是有什么目的，谁知道她接下来要做什么？约翰，你快去问问究竟怎么回事？”

于是，男孩的父亲找到那位女士家，询问缘由。

那位女士说：“早上我接到了我丈夫的电话，我以为他去出差，但后来听别人说他是带着女

秘书私奔了。他竟然还在电话里让我把他的新保时捷卖掉，并把钱寄给他。于是我照办了。”

### 谁的麻烦

猎人带着妻子和丈母娘去野生动物园度假。

一天早上，妻子醒来发现她的母亲不见了。她忧心忡忡，唤醒了她的丈夫，两人便出发去找这位老太太。

走到一片空地时，他们看到老太太在那里，并且正与一头凶猛的狮子面对面！

“快，亲爱的，”妻子疯狂地喊道，“你赶紧想想办法，做点儿什么吧！”

“哦，不，”丈夫说，“那头狮子让自己陷入了麻烦。让它自己想办法解决吧！”

### 亲妈见解

女儿：“我不喜欢你为我介绍的男孩……他的牙齿不整齐，当他笑的时候，看起来很丑。”

母亲：“别担心，他娶了你后就不会笑了。”

### 喝酒误事

有个家伙带着一把枪走进街角小店实施抢劫。收银员把现金放在一个袋子里递给他后，强盗看到了货架上的威士忌。他叫收银员把它也放在包里，但收银员拒绝了，说：“因为我不相信你已经成年了。”

强盗说他已经成年了，但是收银员依旧不相信他。无奈，强盗只好拿出驾照证实。收银员看过之后，才同意把威士忌给

他。然后，强盗带着他的战利品逃离了商店。

收银员立即打电话报警，并提供了他从驾照上获得的强盗的姓名和地址，两小时后警察抓捕了强盗。

### 何为衰老

一名老人去看医生。他描述自己的情况时说：“医生，我不得不承认，我正在逐渐衰老。最近有好几次，我都忘了拉上裤子拉链。”

“您这不是衰老，先生，”医生说，“若您忘记拉下拉链的时候，才是真正的衰老。”

### 最棒的礼物

一个小男孩感谢他爷爷送了一套鼓作为他的生日礼物。“爷爷，这套鼓简直是我收到过的最棒的礼物了！”他说，“它们已经为我赚了10美元。”

“哇！”爷爷说，“你准是已经学会了，而且敲得很好！”

“不完全是这样，”男孩说，“但是，妈妈给我5美元，让我别在白天敲，爸爸给我5美元，让我别在晚上敲。”

### 好消息

秘书走进老板的办公室说：“恐怕我有一些坏消息给你。”

“为什么你总是要给我坏消息？”老板抱怨道，“告诉我一些好消息吧，哪怕就一次。”

“好吧，这儿还真有一条好消息，”秘书说，“你不是没有生育能力。”

(译/许文龙)

## 解谜时间 PUZZLE TIME

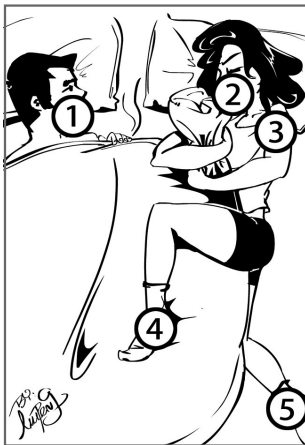
开 心 找 不 同

今天本来饮食控制得好好的，只吃了一些鱼虾之类富含蛋白质的食物，没怎么摄入碳水。结果鱼刺卡喉咙了，吃了两个半馒头才咽下去。



(左边两幅漫画共有5处不同，快来扫码互动赢奖品吧！)

画/刘 鹏



(↑上期答案)

### 数 独

3	1							2
2	9			8	4			
	5		2					
				2	8	9		
6			8		9			5
	8	2	3					
					7		5	
			4	1			6	7
7							4	9

在每个小格子里填入1-9中的数字，使得每个数字在“九宫阵”的每行、每列、每个宫格中均只出现一次。(答案→)

3	1	7	9	5	6	4	8	2
2	9	6	7	8	4	5	3	1
8	5	4	2	3	1	9	7	6
4	7	5	1	6	2	8	9	3
6	3	1	8	4	9	7	2	5
9	8	2	3	7	5	6	1	4
1	4	3	6	9	7	2	5	8
5	2	9	4	1	8	3	6	7
7	6	8	5	2	3	1	4	9